



# August / Agosto 29, 2021

22<sup>ND</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

XXII DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

## MASS SCHEDULE: HORARIO DE MISAS:

**Saturday/Sábado:** 4:00 PM English - *Broadcast live on YouTube*  
5:30 PM Español - *Transmitido en vivo en YouTube*

**Sunday/Domingo:** 8:00 AM English  
9:30 AM Español  
11:30 AM English  
1:30 PM Español  
5:15 PM Bilingual

## WEEKDAY MASSES / MISA DE SEMANA:

**Monday/Lunes - Friday/Viernes:** 9:00 AM - Bilingual

All masses are broadcast in the parking lot on FM 88.1 for those who wish to participate from their cars

*Todas las misas se transmiten en el parqueadero en FM 88.1 para quienes quieran participar desde sus autos.*

## CONFESSIONS/CONFESIONES:

**Saturday/Sábado:** 2:00 PM - 3:15 PM

## ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT ADORACION AL SANTISIMO

**1st Friday / Primer Viernes - 9:30 AM - 12:00 PM**  
**3rd Friday / Tercer Viernes - 6:00 PM - 8:00 PM**  
**Every Sunday / Todos los Domingos - 8:00 AM - 9:00 AM**

## **PASTOR**

Very Rev. Oscar W. Coelho, JCL

## **ASSISTING PRIEST/SACERDOTE ADJUNTO**

Rev. Jerome A. Plotkowski, JCL

## **DEACONS / DIÁCONOS**

Rev. Mr. Kenneth Trujillo  
Rev. Mr. Crescencio Salinas  
Rev. Mr. Oscar Marquez  
Rev. Mr. Ricardo Chavez

## **DIRECTOR DE EDUCACIÓN RELIGIOSA (Español)**

Lourdes Morachiz

## **DIRECTOR OF RELIGIOUS EDUCATION (English)**

Alvin Santos

## **SECRETARIES / SECRETARIAS**

Maricela Canales  
Leticia Quezada  
Deanna Ceballos

## **BOOKKEEPING / CONTABILIDAD**

Gretchen Anaya

## **MAINTENANCE / MANTENIMIENTO**

Gilbert Martinez

## **OFFICE HOURS / HORARIO DE OFICINA**

**Monday, Wednesday, Friday / Lunes, Miércoles, Viernes**  
**9:00 am - 12:00 pm / 1:00 pm - 4:00 pm**

**PHONE / TELEFONO:** (505) 836-4676

**FAX:** (505) 836-3253

**EMAIL:** sanmartin31@aol.com

**WEBSITE:** santuariosanmartin.org

**MAILING ADDRESS:** 8321 Camino San Martin SW

## Register now for Religious Education and RCIA

In the Parish Office during regular office hours

The last day to register is:

**Sunday, September 12 from 9:00 AM - 1:00 PM**  
Parish Hall

## Regístrate ahora para Educación Religiosa y RCIA

En la oficina parroquial durante el horario regular de oficina

El último día para registrarse es:

**Domingo 12 de septiembre de 9:00 a.m. a 1:00 p.m.**  
Salón Parroquial

## Adoration of the Blessed Sacrament

### Adoración al Santísimo

**Friday / Viernes**  
**Sep. 3, 2021**

**9:30 AM - 12:00 PM**



## BAPTISMS

(For children up to 7 years old)

### **Requirements for parents:**

- Baptisms are celebrated for parishioners who are actively participating in Mass for at least three months and have taken the pre-baptismal class.
- All paperwork submitted and approved at least one month prior to date of baptism, as well as a donation of \$40.

### **Requirements for Godparents:**

- Must be Catholic and at least 16 years of age
- Have received the sacrament of Confirmation
- If married, must be married in the Catholic Church
- If single, neither Godparent is cohabiting
- If San Martin Parishioners, must be registered and active for a minimum of three months
- If not San Martin Parishioners, must obtain an affidavit from home parish confirming that they are active Catholics in good standing
- Have taken a pre-baptismal class within the past two years

## BAUTIZOS

(Para niños de hasta 7 años)

### **Requisitos para los padres:**

- Los bautismos se celebran para los feligreses que participan activamente en la Misa por lo menos tres meses y han tomado la clase pre-bautismal.
- Toda la documentación presentarse y aprobarse al menos un mes antes de la fecha del bautismo, así como una donación de \$40.

### **Requisitos para los padrinos:**

- Debe ser católico y tener al menos 16 años de edad
- Han recibido el sacramento de la Confirmación
- Si está casado, debe estar casado en la Iglesia Católica
- Si es soltero, ninguno de los Padrinos está cohabitando
- Si los feligreses de San Martín, debe estar registrado y activo por un mínimo de tres meses
- Si no son feligreses de San Martín, debe obtener una declaración jurada de la parroquia local que confirme que son católicos activos y con buena reputación
- Haber tomado una clase pre-bautismal en los últimos dos años

**AUGUST / AGOSTO 29, 2021**  
**TWENTY SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME**  
**VIGÉSIMO SEGUNDO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO**

**READINGS / LECTURAS**

FIRST READING: Dt 4:1-2, 6-8	PRIMERA LECTURA: Dt 4:1-2, 6-8
SECOND READING: Jas 1:17-18, 21b-22, 27	SEGUNDA LECTURA: Sant 1:17-18, 21b-22, 27
GOSPEL: Mk 7:1-8, 14-15, 21-23	EVANGELIO: Mc 7:1-8, 14-15, 21-23

**MASS INTENTIONS**  
**INTENCIONES DE LA MISA**

**Sat/Sábado August / Agosto 28**

4:00 PM † Jesusita Casillas by Casillas Hernandez family

5:30 PM † Guillermina Saenz de familia  
 Por la salud de padre Jerry  
 † Manuel Marquez (1 mes) de familia Garcia Marquez  
 † Nadine Lopez de parte de familia Corona

**Sun/Domingo August / Agosto 29**

8:00 AM To St. Joseph, Patron Saint of Happy Homes and Safe Guard of Workers  
 by Peter J. Madrid III  
 Intention of Peter G. Madrid Jr by his son Peter J. Madrid III

9:30 AM † Jesus Chavez & Guadalupe Torres ( 10 años) de Isabel Chavez  
 † Refugio Delgado de familia Ortiz  
 † Luis Manuel Flores ( 1 año) de familia Flores  
 † Marino y Refugio Michele  
 † Francisco y Amada Arredondo

11:30 AM † Dennis Hopkins (Birthday) by Lita Hopkins

1:30 PM † Bartolo Venegas de Elizabeth Castillo Venegas  
 † Nadine Lopez de parte de familia Corona

5:15 PM Parishioners of San Martin / Parroquianos de San Martin

**Mon/Lunes August / Agosto 30**

9:00 AM † Deceased Members of the Wenzler, Maggio & Rudnik Families  
 † Nadine Lopez de parte de familia Corona

**Tue/Martes August / Agosto 31**

9:00 AM † Nadine Lopez de parte de familia Corona

**Wed/Mie September / Septiembre 1**

9:00 AM † Deceased Members of the Wenzler, Maggio & Rudnik Families  
 † Nadine Lopez de parte de familia Corona

**Thu/Jueves September / Septiembre 2**

9:00 AM † Nadine Lopez de parte de familia Corona

**Fri/Viernes September / Septiembre 3**

9:00 AM † Deceased Members of the Wenzler, Maggio & Rudnik Families  
 † Nadine Lopez de parte de familia Corona

**NOS VAMOS A CASAR**

La Oficina del Ministerio Hispano de la Arquidiócesis de Santa Fe, en colaboración con La Oficina de Vida Familiar invitan a todos las parejas que están preparando para recibir el Sacramento de Matrimonio a participar en un retiro de preparación matrimonial. Este retiro cumple los requisitos establecidos por la Arquidiócesis de Santa Fe.

Debido a las restricciones por la pandemia de COVID-19 este retiro se llevará a cabo a través de la plataforma Zoom.

La cooperación para este retiro virtual es de \$50 por pareja

Fechas del Retiro:

**30 y 31 de Octubre, 2021**

Para más información llame al (505)831-8147 o ebecerra@archdiosf.org

***Congratulations / Felicidades***

**Baptisms / Bautismos**

8/28/21

Michael Yoandri Gamez Majalca  
 Ginger Michelle Gamez Majalca

8/29/21

Landyn Carter Purcella

**Quinceañera**

8/28/21

Brenda Sanchez

**MARRIAGE PREPARATION:**

***Engaged Encounter Virtual Weekends***

September 25 & 26, 2021

Please visit [www.familylifem.org](http://www.familylifem.org) to register  
 The cost is \$30.00 per couple.

For questions, contact the Family Life office:  
 Yvette Duran – (505) 831-8117 or  
 email: [ydurand@archdiosf.org](mailto:ydurand@archdiosf.org)

**2021 San Martin Raffle**  
**Parish Hall Renovation Fund**

**Tickets are \$2 each**

**1st prize - \$2,000**  
**2nd Prize - \$1,000**  
**3rd Prize - \$500**

**Drawing will be held on Wednesday, November 3**

If you have not received tickets in the mail or would like additional tickets, please call or come by the office to pick them up.

Tickets stubs along with money can be turned into the parish office, or dropped in the Sunday collection. **Please** put the ticket stubs and money into an envelope and mark it: **"Raffle"**.

**Rifa San Martin 2021**

**Fondo de Renovación del Salón Parroquial**

*Los boletos cuestan \$2 cada uno*

**Primer premio - \$2,000**  
**Segundo premio - \$1,000**  
**Tercer premio - \$500**

**El sorteo se llevará el miercoles 3 de noviembre**

*Si no recibio o quiere tickets adicionales, por favor de ir a la oficina a recojerlos. Los talones de los boletos y el dinero lo pueden entregar en la oficina parroquial, o depositarlos en la colecta del domingo. **Por Favor** de poner el dinero y los boletos en un sobre aparte que no se el de la colecta y escribir "Rifa".*

**Sunday Collection Report**  
**Informe de Colección de Domingo**

**August / Agosto 21 & 22**

Sunday Collection / Colecta de Domingo	\$ 8,251.04
SVDP / San Vicente de Paul	\$ 30.00
Renovation Fund / Fondo de renovación	\$ 274.00
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 8,555.04</b>

**THANK YOU FOR SUPPORTING YOUR PARISH!**  
**¡GRACIAS POR MANTENER A SU PARROQUIA!**